

**Saeco**

20

România

*Moltio*

## INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Type HD8768 - HD8885

Citiți cu atenție înainte de a utiliza aparatul.



RO

20

CE

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență pe site-ul

[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)

*Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea super-automat Saeco Moltio cu dispozitiv automat de spumare a laptelui!*

*Pentru a beneficia la maxim de avantajele asistenței Saeco, înregistrați-vă produsul pe [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).*

*Aparatul este indicat pentru prepararea cafelei espresso utilizând boabe întregi de cafea, precum și pentru spumarea laptelui și prepararea apei calde. În acest manual, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și decalcifierea aparatului dumneavoastră.*

## CUPRINS

<b>IMPORTANT.....</b>	<b>4</b>
Indicații legate de siguranță .....	4
Atenție.....	4
Avertizări.....	6
Câmpuri electromagnetice .....	7
Casarea .....	7
<b>INSTALARE .....</b>	<b>8</b>
Prezentarea generală a produsului .....	8
Descriere generală .....	9
<b>Operațiuni Preliminare .....</b>	<b>10</b>
Ambalarea aparatului .....	10
Instalarea aparatului .....	10
<b>PRIMA Pornire .....</b>	<b>14</b>
Încărcarea circuitului .....	14
Ciclul automat de clătire/autocurățare .....	15
Ciclul de clătire manual.....	15
Măsurarea și programarea durității apei .....	18
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+” .....	19
Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+” .....	21
<b>SCHIMBAREA CAFELEI BOABE .....</b>	<b>22</b>
Extragerea compartimentului pentru cafea boabe .....	22
Introducerea compartimentului pentru cafea boabe .....	23
Selectarea cafelei boabe .....	25
Ciclul de golire a cafelei .....	26

<b>REGLĂRI</b> .....	<b>27</b>
Saeco Adapting System .....	27
Reglarea râșniței de cafea din ceramică .....	27
Reglarea aromei (intensitatea cafelei) .....	28
Reglarea distribuitorului de cafea .....	29
Reglarea cantității de cafea din ceașcă .....	30
<b>PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO</b> .....	<b>31</b>
Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe .....	31
Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată .....	32
<b>MODUL DE SPUMARE A LAPTELUI PENTRU PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO</b> .....	<b>33</b>
Modul de spumare a laptelui .....	33
Prepararea unui cappuccino.....	36
<b>PREPARAREA DE APĂ CALDĂ</b> .....	<b>37</b>
<b>CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE</b> .....	<b>39</b>
Curățarea zilnică a aparatului .....	39
Curățarea zilnică a rezervorului de apă .....	40
Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui .....	41
Curățarea săptămânală a aparatului .....	42
Curățarea săptămânală a grupului de infuzare .....	42
Curățarea săptămânală a compartimentului pentru cafea boabe, a tăvii și a compartimentului de cafea 46	
Lubrifierea lunară a grupului de infuzare .....	47
Curățarea lunară a dispozitivului automat de spumare a laptelui .....	49
Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante .....	55
<b>DECALCIFIERE</b> .....	<b>58</b>
<b>ÎNTRERUPEREA ACCIDENTALĂ A CICLULUI DE DECALCIFIERE</b> .....	<b>64</b>
<b>PROGRAMAREA</b> .....	<b>65</b>
Se pot regla următorii parametri .....	65
Modul de programare a aparatului .....	67
<b>SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN</b> .....	<b>69</b>
<b>REZOLVAREA PROBLEMELOR</b> .....	<b>73</b>
<b>REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC</b> .....	<b>76</b>
Stand-by.....	76
<b>CARACTERISTICI TEHNICE</b> .....	<b>77</b>
<b>GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ</b> .....	<b>77</b>
Garanție.....	77
Asistență.....	77
<b>COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE</b> .....	<b>78</b>
<b>ACCESORIILE APARATULUI</b> .....	<b>79</b>

## IMPORTANT

### Indicații legate de siguranță

Aparatul este dotat cu dispozitive de siguranță. Cu toate acestea, trebuie să se citească și să se urmeze cu atenție indicațiile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita daunele accidentale asupra persoanelor sau bunurilor, cauzate de utilizarea incorectă a aparatului. Păstrați acest manual pentru eventuale consultări ulterioare.



Termenul **ATENȚIE** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale grave, periclitarea vieții și/sau deteriorări ale aparatului.



Termenul **AVERTISMENT** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale minore și/sau deteriorări ale aparatului.

### Atenție

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Conectați aparatul la o priză de perete dotată cu împământare.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă: pericol de electrocutare!
- Nu vărsați lichide pe conectorul cablului de alimentare.
- Nu orientați jetul de apă caldă spre părți ale corpului: pericol de arsuri!

- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerele și manivelele.
- După ce opriți aparatul de la întrerupătorul general amplasat pe partea din spate, scoateți ștecherul din priză:
  - dacă se constată anomalii;
  - dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp;
  - înainte de a efectua curățarea aparatului.
- Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
- Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta sub 8 ani.
- Aparatul poate fi folosit de copii cu vârsta de (cel puțin) 8 ani dacă aceștia sunt instruiți în prealabil cu privire la utilizarea corectă a aparatului, dacă sunt conștienți de pericolele conexe sau dacă se află sub supravegherea unui adult.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazurilor în care aceștia au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați de un adult.
- Nu păstrați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Aparatul poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse ori cu lipsă de experiență și/ sau competențe insuficiente dacă sunt instruite în prealabil cu privire la utilizarea corectă a aparatului, dacă sunt con-

știente de pericolele conexe sau dacă se află sub supravegherea unui adult.

- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.

---

### **Avertizări**

- Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și nu este indicat pentru utilizarea în cantine sau bucătării ale magazinelor, birourilor, fabricilor sau ale altor medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe calde, în apropierea cupatoarelor, radiatoarelor sau a unor surse de căldură similare.
- Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe prăjite. Cafeaua măcinată, solubilă, cafeaua neprăjită, precum și orice alte obiecte eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduce sau de a demonta orice componentă, deoarece suprafețele de încălzire prezintă căldură reziduală după utilizare.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Utilizați exclusiv apă potabilă rece, necarbogazoasă.
- Pentru curățare, nu utilizați pulberi abrazive sau detergenți agresivi. Este suficientă o cârpă moale, înmuiată în apă.
- Realizați periodic decalcifierea aparatului. Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție!

- Nu păstrați aparatul la temperaturi sub 0 °C. Apa reziduală din interiorul sistemului de încălzire poate îngheța și poate deteriora aparatul.
- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă proaspătă de fiecare dată când utilizați aparatul.

---

### **Câmpuri electromagnetice**

Acest aparat este conform cu toate standardele și normele aplicabile în domeniul expunerii la câmpuri electromagnetice.

---

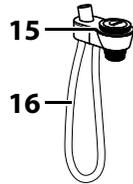
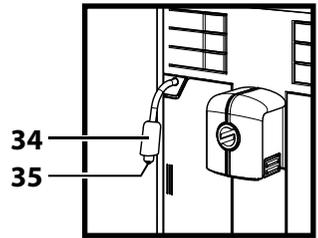
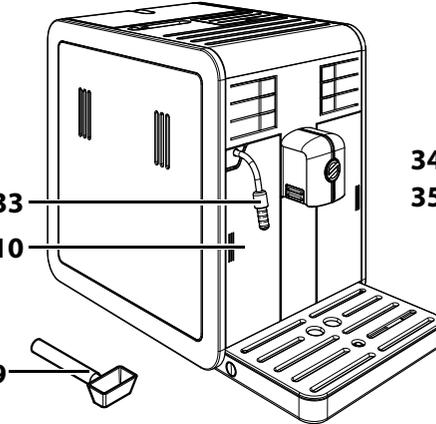
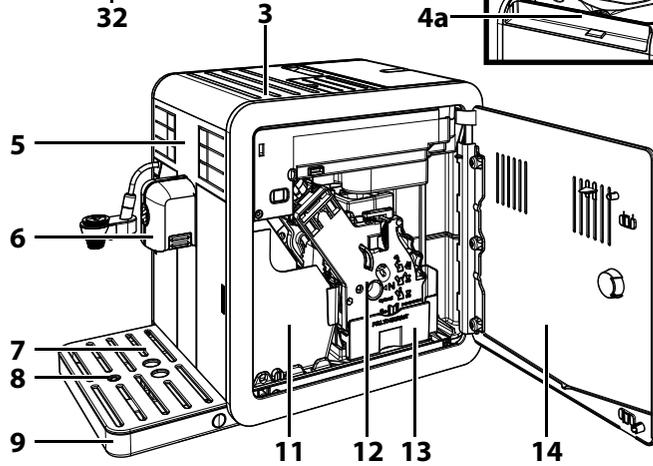
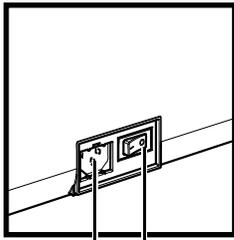
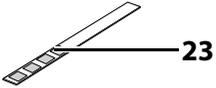
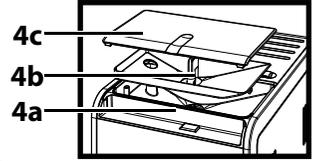
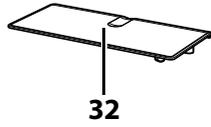
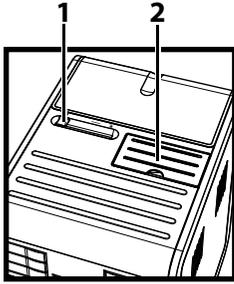
### **Casarea**



Acest simbol prezent pe un produs indică faptul că produsul face obiectul directivei europene 2012/19/UE. Informați-vă cu privire la sistemul de colectare separată în vigoare pentru produsele electrice și electronice. Respectați normele locale și nu eliminați produsul împreună cu deșeurile menajere. Casarea corectă a produselor vechi contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

**INSTALARE**

**Prezentarea generală a produsului**



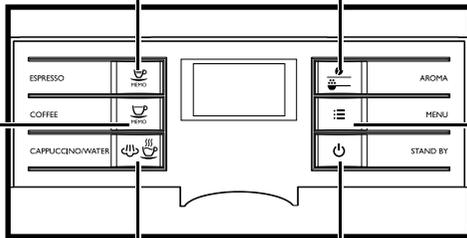
17 18

19 24

27



25



26

29

28

31



## Descriere generală

---

1. Selector de blocare/demontare a compartimentului pentru cafea boabe
2. Compartiment pentru cafea premăcinată
3. Suprafață de suport pentru cești
- 4a. Compartiment pentru cafea boabe
- 4b. Tava compartimentului pentru cafea boabe
- 4c. Capacul compartimentului pentru cafea boabe
5. Panou de comandă
6. Distribuitor de cafea
7. Tăviță de suport pentru cești
8. Indicator de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor
9. Cuvă de colectare a picăturilor
10. Rezervor de apă
11. Sertar de colectare a zațului
12. Grup de infuzare
13. Sertar de colectare a cafelei
14. Ușă de serviciu
15. Dispozitiv automat de spumare a laptelui
16. Furtun de aspirare pentru dispozitivul automat de spumare a laptelui
17. Priză cablu de alimentare
18. Întrerupător general
19. Cheie de reglare a râșniței de cafea + dozator pentru cafea premăcinată
20. Pensulă pentru curățare (opțional)
21. Lubrifiant pentru grupul de infuzare (opțional)
22. Cablu de alimentare
23. Foiță test pentru duritatea apei
24. Tastă de preparare espresso
25. Tastă de preparare cafea
26. Tastă cappuccino/apă caldă
27. Tastă „Aroma” - Cafea premăcinată
28. Tastă „MENU”
29. Tastă ON/OFF
30. Soluție de decalcifiere (se comercializează separat)
31. Filtru (INTENZA+) (se comercializează separat)
32. Capac de protecție (opțional)
33. Duză de abur/apă caldă + protecție din cauciuc pentru dispozitivul automat de spumare a laptelui
34. Capac cromat (doar pentru modelele prevăzute)
35. Protecție din cauciuc

## OPERAȚIUNI PRELIMINARE

### Ambalarea aparatului

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

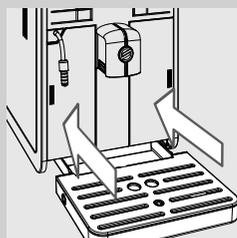
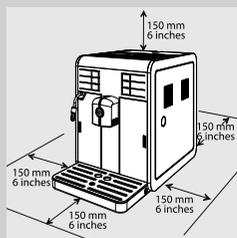
### Instalarea aparatului

**1** Scoateți din ambalaj cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță.

**2** Scoateți aparatul din ambalaj.

**3** Pentru o utilizare optimă, se recomandă:

- Să alegeți o suprafață de sprijin plană și sigură, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări;
- să alegeți o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- să prevedeți o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură.

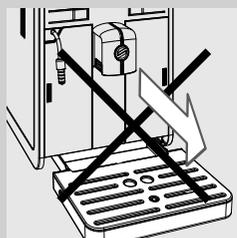


**4** Introduceți în aparat cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță. Verificați dacă este introdusă complet.



#### Notă:

Cuva de colectare a picăturilor colectează apa care iese din distribuitorul de cafea în timpul ciclurilor de clătire/autocurățare și cafeaua eventual vărsată în timpul preparării băuturilor. Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor zilnic și de fiecare dată când se ridică indicatorul de nivel al acesteia.

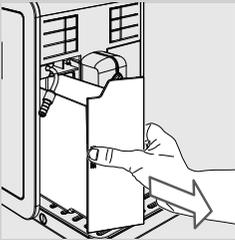


#### Avertisment:

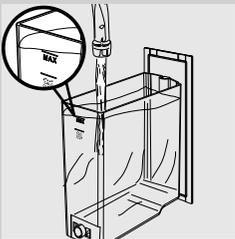
**NU scoateți cuva de colectare a picăturilor imediat după pornirea aparatului. Așteptați câteva minute până când se efectuează ciclul de clătire/autocurățare.**



- 5** Apăsați ușor pe partea laterală a ușii rezervorului de apă pentru ca să iasă mânerul.



- 6** Extrageți rezervorul de apă trăgând de mâner.

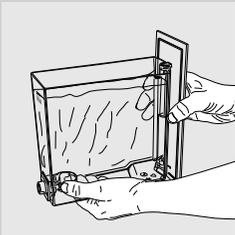


- 7** Clătiți rezervorul și umpleți-l cu apă proaspătă.

- 8** Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat. Verificați dacă este introdus complet.

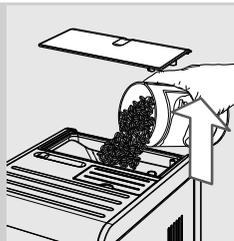
**! Avertisment:**

**Nu umpleți rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau alte tipuri de lichide, care ar putea deteriora rezervorul și aparatul.**



**☰ Notă:**

Când este plin, rezervorul de apă trebuie să fie transportat conform ilustrației din figură.



- 9** Scoateți capacul de pe compartimentul pentru cafea boabe. Vărsați ușor cafeaua boabe înăuntru.

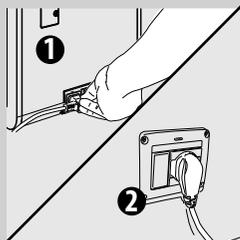
**Notă:**

Compartimentul pentru cafea boabe conține o tavă care vibrează în timpul măcinării și care transportă boabele în interiorul râșniței de cafea.

**Avertisment:**

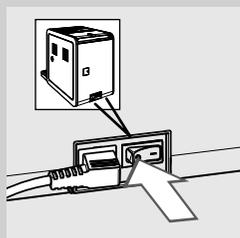
**Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, cafeaua caramelizată, neprăjită, precum și orice alte obiecte eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe pot deteriora aparatul.**

- 10** Așezați la loc capacul pe compartimentul pentru cafea boabe.

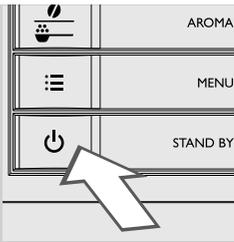


- 11** Introduceți ștecherul în priza de alimentare amplasată în spatele aparatului.

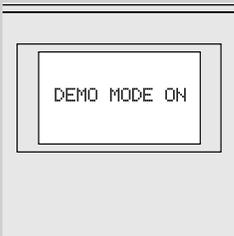
- 12** Introduceți ștecherul de la capătul celălalt al cablului de alimentare într-o priză electrică de perete, cu tensiune corespunzătoare.



- 13** Deplasați întrerupătorul general în poziția „I”. Ledul roșu de lângă tasta „” luminează intermitent.

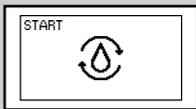


**14** Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „”.



**Notă:**

Ținând apăsată tasta mai mult de opt secunde, aparatul intră în programul demo. Pentru a ieși din demo, opriți și reporniți aparatul folosind întrerupătorul general.



Galben

**15** Panoul de comandă indică faptul că este necesară încărcarea circuitului.

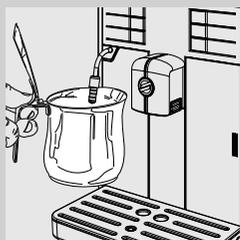
## PRIMA PORNIRE

Înainte de prima folosire, trebuie să se verifice următoarele condiții:

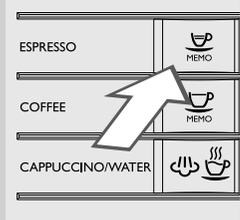
- 1) este necesară încărcarea circuitului;
- 2) aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățare;
- 3) trebuie să se efectueze un ciclu de clătire manual.

### Încărcarea circuitului

În timpul acestui proces, apa proaspătă curge în circuitul intern și aparatul se încălzește. Operațiunea durează câteva minute.



- 1 Așezați un recipient gol sub duza de abur.

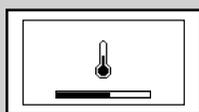


- 2 Apăsați tasta „MEMO” pentru a porni ciclul. Aparatul pornește încărcarea automată a circuitului, eliminând o cantitate redusă de apă prin duza de abur.



Galben

- 3 Bara de sub simbol indică starea de avansare a operației. La sfârșitul procesului, aparatul întrerupe distribuția în mod automat.



Galben

- 4 În acest moment, panoul de comandă afișează simbolul de încălzire a aparatului.

### Ciclul automat de clătire/autocurățare

Odată finalizată încălzirea, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățare a circuitelor interne cu apă proaspătă. Operațiunea durează mai puțin de un minut.



- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea pentru a colecta cantitatea mică de apă care se distribuie.

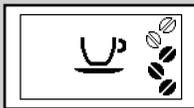


Galben

- 2 Aparatul afișează ecranul alăturat. Așteptați ca ciclul să se termine în mod automat.

**Notă:**

Apăsați tasta „☕” pentru a opri prepararea.



Verde

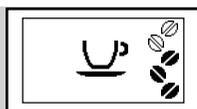
- 3 După terminarea operațiunilor de mai sus, aparatul afișează ecranul alăturat. Se poate efectua acum ciclul de clătire manuală.

### Ciclul de clătire manual

În timpul acestui proces, se activează ciclul de infuzare a cafelei și apa proaspătă curge prin circuitul hidraulic. Operațiunea durează câteva minute.



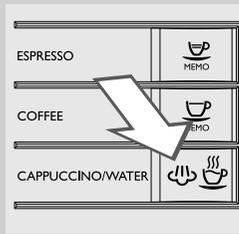
- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.



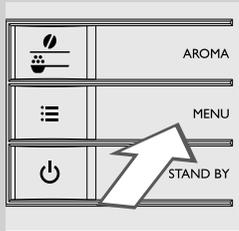
Verde



Verde



Verde



**2** Verificați dacă aparatul afișează ecranul alăturat.

**3** Selectați funcția de infuzare a cafelei premăcinată prin apăsarea tastei „☕”: Aparatul afișează ecranul alăturat.



**Notă:**

Nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.

**4** Apăsați tasta „☕<sub>MEMO</sub>”. Aparatul începe să distribuie apă.

**5** La sfârșitul distribuției, goliți recipientul. Repetați operațiunile de la punctul 1 la punctul 4 de două ori; apoi treceți la punctul 6.

**6** Așezați un recipient sub duza de abur.

**7** Apăsați tasta „☕☕☕”. Aparatul afișează ecranul alăturat.

**8** Apăsați tasta **MENU** „☰” pentru a porni prepararea de apă caldă.



**9** După distribuirea apei, îndepărtați și goliți recipientul.



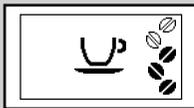
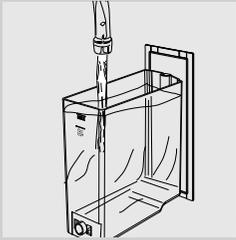
Roșu

**10** Repetați procedura de la punctul 7 la 9 până când goliți rezervorul de apă și apare simbolul pentru lipsă apă.



**Notă:**

Apăsați tasta  pentru a întrerupe ciclul de clătire manual.



Verde

**11** La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă până la nivelul MAX. În acest moment, aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei. Se va afișa simbolul alăturat.



**Notă:**

Ciclul automat de clătire/autocurățare pornește atunci când aparatul rămâne în modul Stand-by sau este oprit de peste 15 minute. Dacă aparatul nu a fost folosit timp de cel puțin două săptămâni, trebuie să porniți, de asemenea, un ciclu de clătire manuală. La terminarea ciclului, se poate prepara o cafea.

## Măsurarea și programarea durității apei

Măsurarea durității apei este foarte importantă pentru a determina frecvența de decalcifiere a aparatului și pentru instalarea filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitoul următor pentru detalii ulterioare despre filtrul de apă).

Pentru măsurarea durității apei, urmați instrucțiunile următoare:



- 1 Scufundați în apă timp de 1 secundă foia testului pentru duritatea apei (furnizat împreună cu aparatul).



### Notă:

Foia poate fi folosită doar pentru o singură măsurare.

- 2 Așteptați un minut.

- 3 Verificați numărul de pătrățele care își schimbă culoarea în roșu, apoi consultați tabelul.



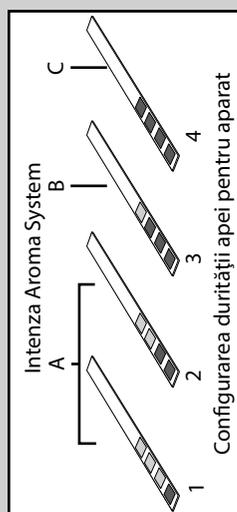
### Notă:

Cifrele de pe foia corespund setărilor de reglare a durității apei.

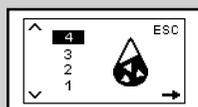
Mai exact:

- 1 = 1 (apă foarte dulce)
- 2 = 2 (apă dulce)
- 3 = 3 (apă dură)
- 4 = 4 (apă foarte dură)

Literele corespund cu marcajele care se află pe baza filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitoul următor).



Verde



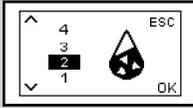
Galben

- 4 Apăsați tasta **MENU** „☰” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta **MENU** „☰” până când se afișează simbolul alăturat.



### Notă:

Aparatul este furnizat la o setare standard a durității apei, compatibilă cu majoritatea tipurilor de apă.



Galben

5 Apăsați tasta „☕” pentru a mări valoarea sau tasta „☕” pentru a dimi-  
nua valoarea.

6 Apăsați tasta **MENU** „☰” pentru a confirma setarea.



Verde

7 Apăsați tasta „☕” pentru a părăsi meniul de programare. Aparatul este  
pregătit acum pentru preparare.

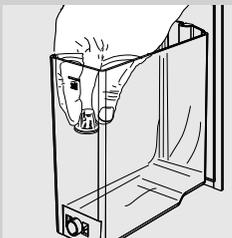
### Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”

Se recomandă instalarea filtrului de apă „INTENZA+”, care limitează forma-  
rea calcarului în interiorul aparatului și care conferă o aromă mai intensă  
cafelei dvs.

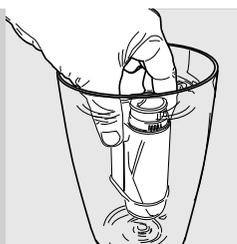


Filtrul de apă „INTENZA+” se comercializează separat. Pentru detalii supli-  
mentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste  
instrucțiuni de folosire.

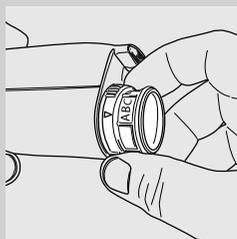
Apa reprezintă un element fundamental în prepararea unei cafele și, prin  
urmare, este foarte important să fie filtrată întotdeauna în mod profesio-  
nist. Filtrul de apă „INTENZA+” poate preîntâmpina formarea depunerilor  
minerale, îmbunătățind calitatea apei.



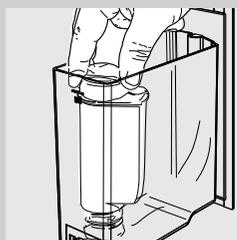
1 Scoateți micul filtru alb situat în rezervorul de apă și păstrați-l într-un  
loc uscat.



- 2** Scoateți filtrul de apă „INTENZA+” din ambalaj, introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.



- 3** Configurați filtrul de apă „INTENZA+” conform măsurătorilor efectuate (a se vedea capitolul anterior) și specificate pe baza filtrului:  
 A = apă dulce – corespunde cu 1 sau 2 pe foiță  
 B = apă dură (standard) – corespunde cu 3 pe foiță  
 C = apă foarte dură – corespunde cu 4 pe foiță

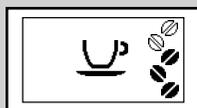


- 4** Introduceți filtrul de apă „INTENZA+” în rezervorul fără apă. Împingeți până în cel mai jos punct posibil.

- 5** Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă și introduceți-l la loc în aparat.

- 6** Distribuți toată apa aflată în rezervor prin funcția de apă caldă (a se vedea paragraful „Prepararea de apă caldă”).

- 7** Umpleți din nou rezervorul de apă.

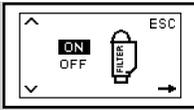


Verde



Galben

- 8** Apăsați tasta **MENU** „☰” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta **MENU** „☰” până când se afișează simbolul alăturat.



Galben

- 9** Apăsați tasta „MEMO” pentru a selecta „ON” și apoi apăsați tasta „ENTER” pentru confirmare.



Verde

- 10** Pentru a ieși, apăsați tasta „MEMO”. Aparatul este pregătit acum pentru preparare.

În acest fel, aparatul este programat pentru a-l informa pe utilizator atunci când trebuie să înlocuiască filtrul de apă „INTENZA+”.

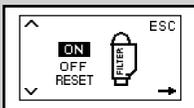
### Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”

Când trebuie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”, se afișează simbolul alăturat.



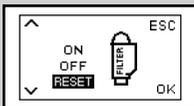
Galben

- 1** Procedați la înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+” conform descrierii de la capitolul anterior.



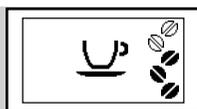
Galben

- 2** Apăsați tasta **MENU** „MENU” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta **MENU** „MENU” până când se afișează simbolul alăturat.



Galben

- 3** Selectați opțiunea „RESET”. Apăsați tasta **MENU** „MENU” pentru confirmare.



Verde

- 4** Pentru a ieși, apăsați tasta „☰”. Aparatul este pregătit acum pentru preparare.

Aparatul este acum programat să gestioneze un filtru nou.



Galben

**Notă:**

Dacă filtrul de apă „INTENZA+” este deja instalat și doriți să îl demontați, fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „OFF”.

Dacă filtrul de apă „INTENZA+” nu este prezent, introduceți în rezervor micul filtru alb scos anterior.

## SCHIMBAREA CAFELEI BOABE

Aparatul este prevăzut cu un compartiment detașabil pentru cafea boabe, care permite trecerea simplă de la un tip de cafea boabe la altul, pentru a putea savura cafea cu gust diferit.

**Notă:**

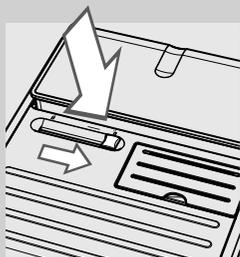
Se poate achiziționa un compartiment suplimentar pentru cafea boabe ca accesoriu (CA6803).

Pentru a menține gustul cafelei boabe, o puteți păstra în interiorul compartimentului, în frigider.

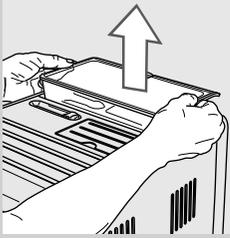
### Extragerea compartimentului pentru cafea boabe

În vederea extragerii compartimentului pentru cafea boabe, respectați următoarele instrucțiuni:

- 1** Așezați selectorul în poziția „☐”:

**Avertisment:**

Este posibil ca selectorul să nu poată fi poziționat deoarece este blocat de vreo boabă de cafea. În acest caz deplasați selectorul înainte și înapoi până când se îndepărtează boaba de cafea blocată.

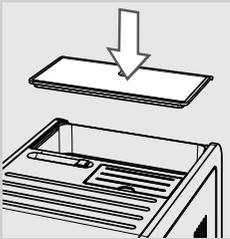


- 2** Ridicați compartimentul pentru cafea boabe prinzându-l de părțile laterale cu ambele mâini, conform ilustrației din figură.

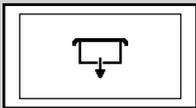


**Avertisment:**

**Nu extrageți compartimentul pentru cafea boabe în alt mod pentru a nu răsturna boabele de cafea.**



- 3** După ce îl extrageți, acoperiți aparatul cu capacul de protecție (dacă există) pentru a evita pătrunderea prafului.



Roșu

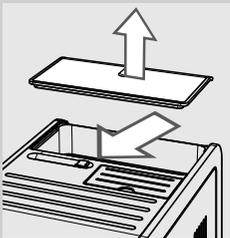


**Notă:**

În cazul în care aparatul este pornit fără să fi fost introdus compartimentul pentru cafea boabe se afișează simbolul alăturat. Trebuie să se introducă compartimentul pentru cafea boabe.

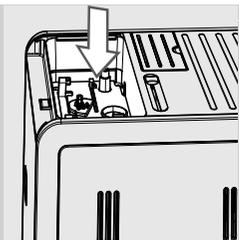
**Introducerea compartimentului pentru cafea boabe**

În vederea introducerii compartimentului pentru cafea boabe, respectați următoarele instrucțiuni:

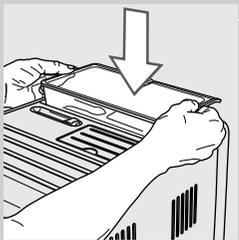


- 1** Scoateți capacul de protecție al aparatului (dacă există).

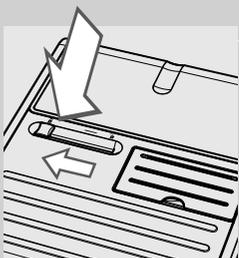
- 2** Așezați selectorul în poziția „☐”:



**3** Scoateți boabele de cafea din locașul compartimentului pentru cafea.



**4** Introduceți compartimentul pentru cafea boabe în locașul compartimentului pentru cafea, conform ilustrației din figură.



**5** Așezați selectorul în poziția „☿”.



**Atenție:**

**Schimbând tipul de cafea boabe și trecând la o cafea decafeinizată, pot rămâne urme de cafeină chiar și după ciclul de golire.**

## Selectarea cafelei boabe

Această funcție permite optimizarea măcinării în funcție de tipul de cafea boabe selectat.



Verde



Galben

**1** Apăsați tasta **MENU** „☰” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta **MENU** „☰” până când se afișează simbolul alăturat.

**2** Apăsați tasta „☺<sub>MEMO</sub>” sau tasta „☺<sub>MEMO</sub>” pentru a selecta tipul de boabe de cafea existent în compartimentul pentru cafea boabe.

**3** Apăsați tasta **MENU** „☰” pentru a confirma setarea.

**4** Pentru a ieși, apăsați tasta „☺”.

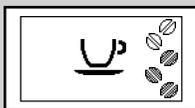
Aparatul este acum programat pentru a optimiza măcinarea cafelei boabe.

Ecranul indică tipul de cafea boabe ales atunci când aparatul este pregătit pentru preparare.



Verde

- pentru cafea boabe tip „ARABICĂ”;



Verde

- pentru cafea boabe tip „ROBUSTĂ”;



Verde

- pentru cafea boabe tip „MIXT”.

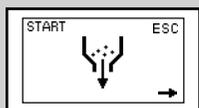
### Ciclul de golire a cafelei

Pentru schimbarea cafelei boabe, se recomandă golirea conductei de ieșire a cafelei și a râșniței de cafea. În acest mod, se va putea savura din plin aroma noii cafele boabe. Pentru aceasta, urmați instrucțiunile următoare:

**1** Umpleți compartimentul de cafea cu cafea boabe.



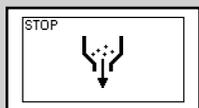
Verde



Galben

**2** Apăsați tasta **MENU** „☰” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta **MENU** „☰” până când se afișează simbolul alăturat.

**3** Apăsați tasta „☺”<sub>MEMO</sub>.



Galben

**4** Aparatul efectuează două cicluri de măcinare fără a infuza cafeaua.



**Notă:**

Dacă între primul și al doilea ciclu de măcinare se apasă tasta „☺”<sub>MEMO</sub>, se poate întrerupe ciclul de măcinare înainte de a se termina.



Verde

**5** După terminarea ciclurilor de măcinare, aparatul indică simbolul alăturat.



**Notă:**

În cazul în care conducta de ieșire a cafelei și râșnița de cafea nu au fost golite, va trebuie să se infuzeze cel puțin două cafele înainte de a putea savura din plin noul tip de cafea boabe.



**Atenție:**

**Schimbând tipul de cafea boabe și trecând la o cafea decafeinizată, pot rămâne urme de cafeină chiar și după ciclul de golire.**

## REGLĂRI

Aparatul permite efectuarea unor reglări, pentru a prepara o cafea cu cel mai bun gust posibil.

### Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este dotat cu un sistem de autoreglare, ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț, cu excepția boabelor de cafea neprăjite, caramelizate sau aromate. Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea cafelei.

### Reglarea râșniței de cafea din ceramică

Râșnițele de cafea din ceramică asigură întotdeauna un grad de măcinare perfectă și o granulometrie specifică pentru fiecare specialitate de cafea. Această tehnologie oferă o conservare totală a aromei, garantând gustul italian veritabil al fiecărei cești de cafea.

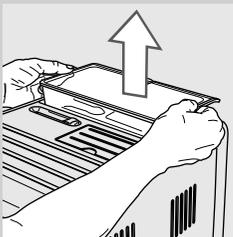


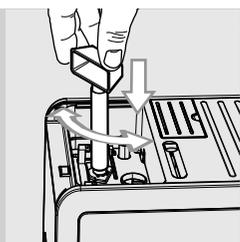
#### Atenție:

**Râșnița de cafea din ceramică conține componente mobile, care pot fi periculoase. Așadar, se interzice introducerea degetelor sau a altor obiecte în interiorul acesteia. Reglați râșnița de cafea din ceramică folosind exclusiv cheia de reglare a gradului de măcinare.**

Râșnițele de cafea din ceramică pot fi reglate pentru a adapta gradul de măcinare al cafelei la preferințele dumneavoastră personale.

- 1 Extrageți compartimentul pentru cafea boabe conform indicațiilor din paragraful „Extragerea compartimentului pentru cafea boabe”.





- 2** Apăsați și rotiți manivela de reglare a gradului de măcinare amplasată în interiorul compartimentului pentru cafea boabe până când face câte un clic. Folosiți cheia specială de reglare a râșniței de cafea din dotare. Diferența de gust va fi perceptibilă după prepararea a 2-3 cafele.

**Atenție:**

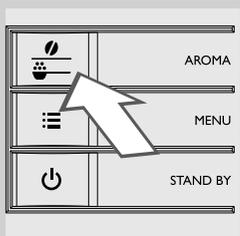
**Pentru a evita deteriorarea aparatului nu rotiți râșnița de cafea mai multe clicuri deodată.**



- 3** Marcele amplasate în interiorul compartimentului pentru cafea boabe indică gradul de măcinare setat. Se pot configura 5 grade diferite de măcinare, de la poziția 1 (●) pentru o măcinare grosieră și un gust mai puțin intens la poziția 2 (◐) pentru o măcinare fină și un gust mai intens. În cazul în care cafeaua este apoasă sau iese lent, modificați setările râșniței de cafea.

**Reglarea aromei (intensitatea cafelei)**

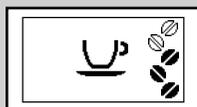
Selecționați amestecul dumneavoastră preferat de cafea și reglați cantitatea de cafea de măcinat, conform gusturilor personale. De asemenea, se poate selecta funcția de cafea premăcinată.

**Notă:**

Selecția trebuie efectuată înainte de alegerea cafelei.

Apăsând tasta „☕”, sunt posibile cinci selecții.

La fiecare apăsare a tastei „☕”, aroma se modifică cu un grad, conform cantității selectate:



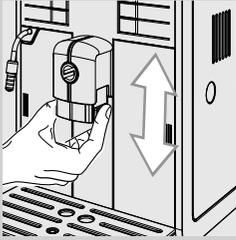
Verde



Verde

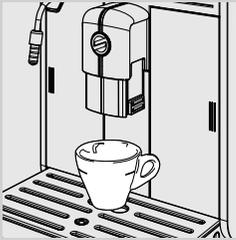
- ☕☕☕☕☕ = aromă foarte slabă
- ☕☕☕☕☕ = aromă slabă
- ☕☕☕☕☕ = aromă medie
- ☕☕☕☕☕ = aromă intensă
- ☕☕☕☕☕ = aromă extra intensă
- ☕☕☕☕☕ = cafea premăcinată

### Reglarea distribuitorului de cafea

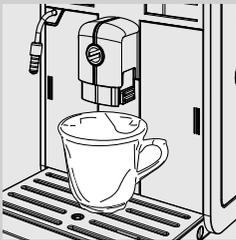


Înălțimea distribuitorului de cafea poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunile ceștilor pe care doriți să le folosiți.

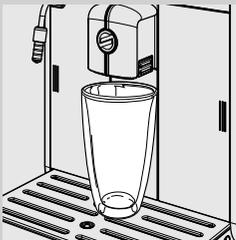
Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul de cafea, poziționând degetele după cum se arată în figură.



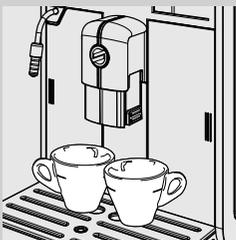
Pozițiile recomandate sunt:  
Pentru utilizarea de cești mici.



Pentru utilizarea de cești mari.



Pentru utilizarea paharelor pentru latte macchiato.

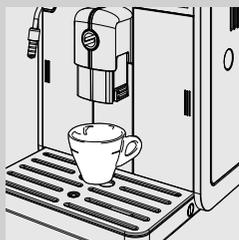


Sub distribuitorul de cafea se pot așeza două cești pentru prepararea simultană a două cafele.

### Reglarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul permite reglarea cantității de cafea preparate, în funcție de gusturile personale și/sau de dimensiunile ceștilor.

La fiecare apăsare a tastei „☺<sub>MEMO</sub>” sau a tastei „☹<sub>MEMO</sub>”, aparatul infuzează o cantitate programată de cafea. Fiecare tastă este asociată cu o preparare; aceasta poate fi făcută în mod individual.



- 1 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.



Verde

- 2 Țineți apăsată tasta „☺<sub>MEMO</sub>” până când se afișează simbolul „MEMO” pentru a programa un espresso sau tasta „☹<sub>MEMO</sub>” pentru a programa o cafea. Eliberați tasta. Aparatul este în faza de programare și începe prepararea produsului selectat.



Verde

- 3 Apăsați tasta „☺<sub>MEMO</sub>” de îndată ce se obține cantitatea de espresso sau de cafea dorită.



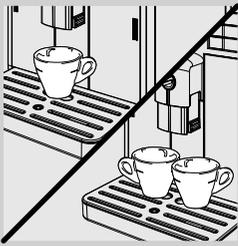
Verde

În acest moment, tasta selectată anterior „☺<sub>MEMO</sub>” sau „☹<sub>MEMO</sub>” este programată; la fiecare apăsare, aparatul va prepara aceeași cantitate de espresso sau de cafea programată.

## PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO

Înainte de prepararea cafelei, verificați dacă lipsesc semnalele de avertizare pe panoul de comandă și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul pentru cafea boabe să fie pline.

### Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe



Verde



Verde

**1** Așezați 1 sau 2 cești sub distribuitorul de cafea.

**2** Pentru a prepara un espresso sau o cafea, apăsați tasta „☕” pentru a selecta aroma dorită.

**3** Apăsați tasta „☕<sub>MEMO</sub>” pentru a obține un espresso sau tasta „☕<sub>MEMO</sub>” pentru o cafea.

**4** Pentru a prepara două espresso sau două cafele, apăsați tasta dorită de două ori consecutiv. Se afișează simbolul alăturat.

#### **Notă:**

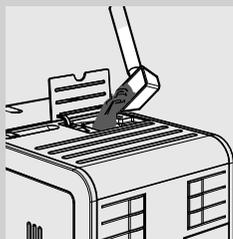
În această modalitate de funcționare, aparatul procedează automat la măcinarea și dozarea cantității corecte de cafea. Prepararea a două espresso sau a două cafele necesită două cicluri de măcinare și două cicluri de infuzare efectuate în mod automat de aparat.

**5** După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitorul de cafea.

**6** Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „☕<sub>MEMO</sub>”.



Verde



### Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată

Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate și decafeinizate.

Cu funcția de cafea premăcinată, se poate infuza câte o singură cafea pe rând.

**1** Apăsăți tasta „☕” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată.

**2** Ridicați capacul compartimentului și adăugați o măsură rasă de cafea premăcinată.

Utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul, apoi închideți capacul compartimentului de cafea premăcinată.



#### Atenție:

**Vărsați în compartimentul de cafea premăcinată numai cafea premăcinată. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului. Aceste deteriorări nu sunt acoperite de garanție.**

**3** Apăsăți tasta „☕<sub>MEMO</sub>” pentru a obține un espresso sau tasta „☕” pentru o cafea. Porniște ciclul de infuzare.

**4** După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitorul de cafea.

**5** Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „☕<sub>MEMO</sub>”.

La sfârșitul infuzării, aparatul revine la meniul principal.

Pentru a prepara alte cafele cu cafea premăcinată, repetați operațiunile descrise anterior.



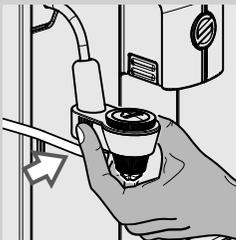
#### Notă:

Dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartimentul pentru cafea premăcinată, se va distribui numai apă.

Dacă doza este excesivă sau dacă se adaugă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu prepară produsul și cafeaua măcinată va fi descărcată în sertarul de colectare a zațului.

## MODUL DE SPUMARE A LAPTELUI PENTRU PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO

### Modul de spumare a laptelui



#### Notă:

În funcție de modelul de aparat, dispozitivul automat de spumare a laptelui este furnizat cu sau fără capac cromat.



#### Atenție:

**Pericol de arsuri!** La începutul distribuției cafelei pot apărea stropi de apă caldă. Când se utilizează aburul, duza de abur și capacul cromat (dacă există) pot atinge temperaturi înalte. Evitați contactul direct al acestora cu mâinile. Dispozitivul automat de spumare a laptelui trebuie manipulat doar utilizând mânerul din plastic cu striății.



#### Notă:

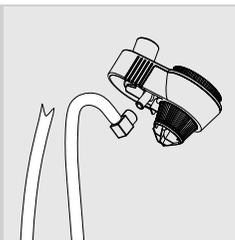
Folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



#### Notă:

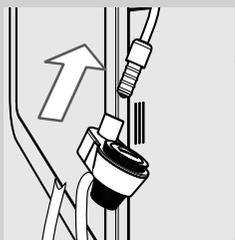
Dacă se dorește spumarea laptelui la pornirea aparatului sau după prepararea unei cafele, înainte de a continua, poate fi necesară distribuția apei rămase în circuit.

Pentru a face acest lucru, apăsați tasta „☺” și apoi tasta „☺” pentru a prepara abur timp de câteva secunde. Apoi apăsați tasta „☺” pentru a întrerupe prepararea și treceți la punctul 1.



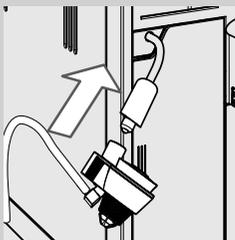
- 1 Introduceți furtunul de aspirare în dispozitivul automat de spumare a laptelui.

**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui fără capac cromat.**

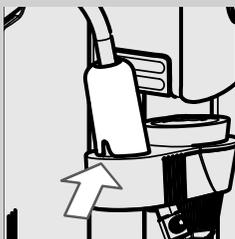


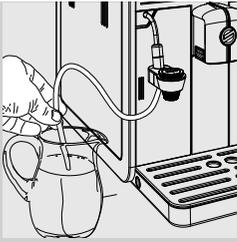
- 2 Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui în locașul duzei de abur.

**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui cu capac cromat.**



- 2 Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui în locașul duzei de abur. Verificați dacă este poziționat corect. Dacă nu reușiți să introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui, trebuie să rotiți capacul cromat. Dispozitivul automat de spumare a laptelui este montat corect atunci când dinte intră în canelură.



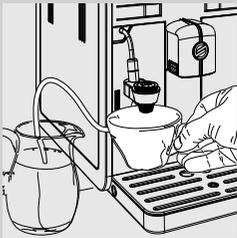


**3** Introduceți furtunul de aspirare în compartimentul pentru lapte.

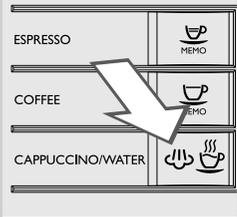


**Avertisment:**

**Din motive de igienă, asigurați-vă că suprafața externă a furtunului de aspirare este curată.**



**4** Așezați o ceașcă sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.

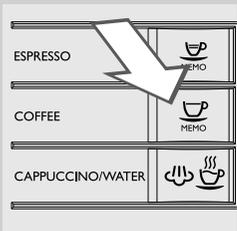


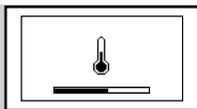
**5** Apăsați tasta „” până când aparatul afișează ecranul alăturat.



Verde

**6** Apăsați tasta „” pentru a porni spumarea laptelui.





Galben



Verde



**7** Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căruia este afișat simbolul alăturat.

**8** Atunci când se afișează simbolul alăturat, aparatul începe să distribuie laptele spumat direct în ceașcă.

**9** Apăsăți tasta „MEMO” pentru a întrerupe prepararea.

**Notă:**

Va trebui să așteptați câteva secunde înainte ca aparatul să întrerupă complet prepararea aburului.

**10** După utilizare, furtunul de aspirare poate fi reșezat conform ilustrației din figură.

**Avertisment:**

**După spumarea laptelui, trebuie să se distribuie o cantitate mică de apă caldă într-un recipient. Consultați capitolul „Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui” pentru instrucțiuni detaliate referitoare la curățare.**

**Notă:**

După spumarea laptelui, se poate prepara imediat un espresso sau apă caldă.

---

**Prepararea unui cappuccino**

Pentru a prepara un cappuccino, așezați o ceașcă cu lapte spumat sub distribuitorul de cafea și preparați un espresso.

## PREPARAREA DE APĂ CALDĂ

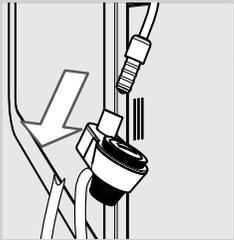
**Atenție:**

**Pericol de arsuri! La începutul distribuției cafelei, pot apărea stropi de apă caldă. Duza de abur și capacul cromat (dacă există) pot atinge temperaturi înalte.**



Verde

Înainte de a prepara apă caldă, verificați dacă aparatul este gata de utilizat și dacă rezervorul de apă este plin.



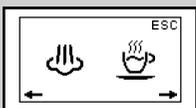
- 1 Demontați dispozitivul automat de spumare a laptei de pe duza de abur.



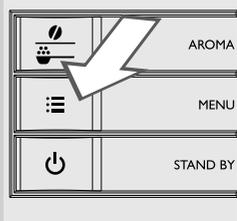
- 2 Așezați un recipient sub duza de abur.



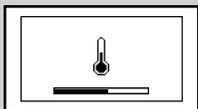
- 3 Apăsați tasta „☕”. Aparatul afișează ecranul alăturat.



Verde



**4** Apăsați tasta **MENU** „☰” pentru a porni prepararea de apă caldă.



Galben

**5** Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căruia este afișat simbolul alăturat.



Verde

**6** Distribuți cantitatea dorită de apă caldă. Pentru a întrerupe prepararea de apă caldă, apăsați tasta „☺”.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

### Curățarea zilnică a aparatului



#### Avertisment:

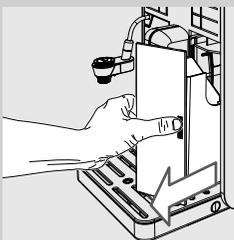
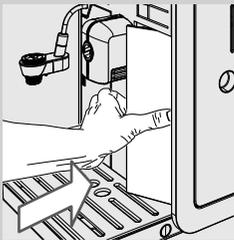
**Curățarea și întreținerea la timp a aparatului sunt esențiale pentru a prelungi ciclul de viață. Aparatul este expus continuu la umiditate, cafea și calcar!**

**Acest capitol descrie în detaliu ce operațiuni trebuie să fie efectuate și la ce frecvență. În caz contrar, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. Acest tip de reparație NU este acoperit de garanție!**



#### Notă:

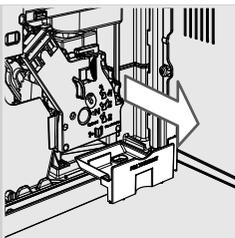
- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Se poate spăla în mașina de spălat vase doar tăvița de suport pentru cești. Toate celelalte componente trebuie să fie spălate cu apă caldă.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu utilizați alcool, solvenți și/sau obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu uscați aparatul și/sau componentele sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.



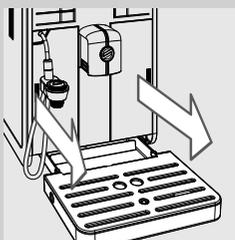
**1** În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curățați sertarul de colectare a zațului.

- Apăsăți ușor pe partea laterală a ușii sertarului de colectare a zațului pentru ca să iasă mânerul.
- Extrageți sertarul de colectare a zațului trăgând de mâner.

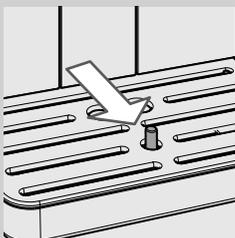
Intervențiile ulterioare de întreținere pot fi efectuate doar cu aparatul oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.



- 2 Goliți și curățați sertarul de colectare a cafelei din interiorul aparatului. Deschideți ușa de serviciu, scoateți sertarul și goliți-l.



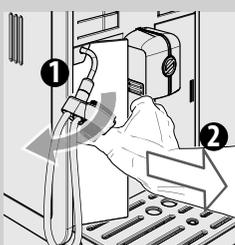
- 3 Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor.



**Notă:**

Goliți cuva de colectare a picăturilor și atunci când indicatorul de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor este ridicat.

### Curățarea zilnică a rezervorului de apă



- 1 Scoateți micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) din rezervor și spălați-l cu apă proaspătă.
- 2 Puneți la loc micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) în locașul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.
- 3 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.

### Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui

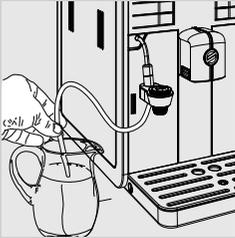
Este important să se curețe dispozitivul automat de spumare a laptelui după fiecare utilizare, pentru a menține igiena și pentru a asigura prepararea de lapte spumat cu consistență perfectă.



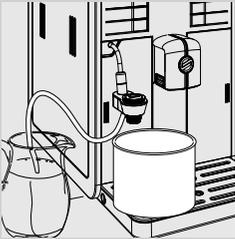
#### Atenție:

**Pericol de arsuri! La începutul distribuției cafelei, pot apărea stropi de apă caldă.**

După spumarea laptelui, trebuie întotdeauna să:



- 1** Introduceți furtunul de aspirare într-un recipient plin cu apă potabilă proaspătă.



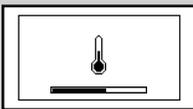
- 2** Așezați un recipient gol sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.



Verde

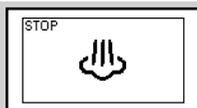
- 3** Apăsați tasta „☁☕”. Aparatul afișează ecranul alăturat.

- 4** Apăsați tasta „☕MEMO” pentru a porni prepararea de abur.



Galben

- 5** Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căruia este afișat simbolul alăturat.

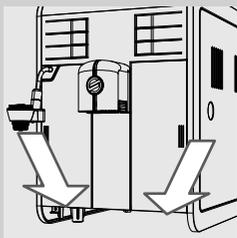


Verde

**6** În timpul fazei de distribuire, se afișează simbolul alăturat. Distribuți apă din dispozitivul automat de spumare a laptelui până când apa care iese este curată. Apăsăți tasta „” pentru a întrerupe distribuirea.

**7** Curățați furtunul de aspirare cu o cârpă umedă.

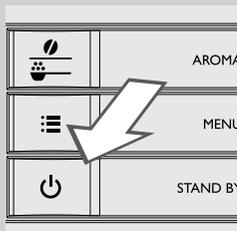
### Curățarea săptămânală a aparatului



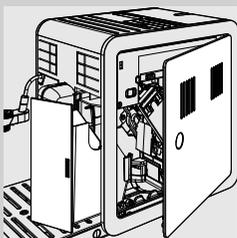
**1** Curățați locul cuvei de colectare a picăturilor.

### Curățarea săptămânală a grupului de infuzare

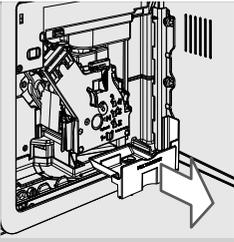
Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau cel puțin o dată pe săptămână.



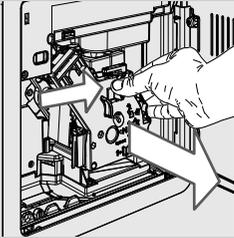
**1** Opriți aparatul prin apăsarea tastei „”. Așteptați ca tasta „” să lumineze intermitent și deconectați ștecherul cablului de alimentare.



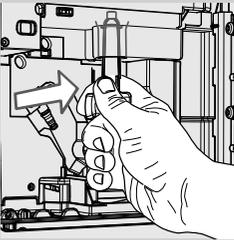
**2** Scoateți sertarul de colectare a zațului. Deschideți ușa de serviciu.



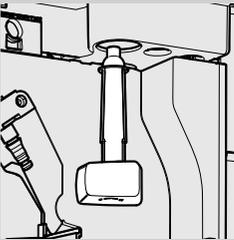
**3** Scoateți sertarul de colectare a cafelei și curățați-l.



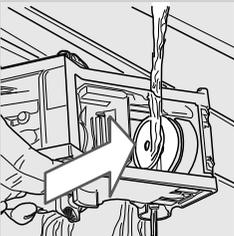
**4** Pentru a extrage grupul de infuzare, apăsați tasta «PUSH» trăgând de mâner.



**5** Curățați bine conducta de ieșire a cafelei cu ustensila corespunzătoare de curățare din dotarea aparatului sau cu coada unei lingurițe. Asigurați-vă că introduceți ustensila corespunzătoare de curățare conform ilustrației din figură.



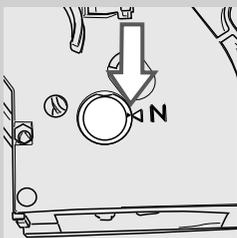
**6** Spălați bine grupul de infuzare cu apă caldă; curățați cu grijă filtrul superior.



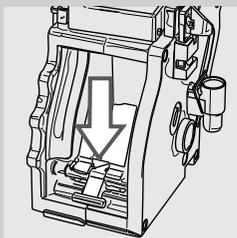
**!** **Avertisment:**  
Nu utilizați detergenți sau săpun pentru a curăța grupul de infuzare.

**7** Lăsați grupul de infuzare să se usuce complet la aer.

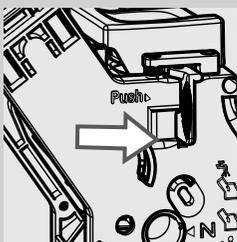
**8** Curățați bine partea interioară a aparatului, folosind o cârpă moale și umezită cu apă.



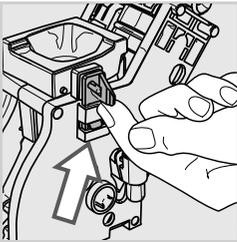
**9** Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus; cele două marcaje trebuie să coincidă. În caz contrar, efectuați operațiunea descrisă la punctul (10).



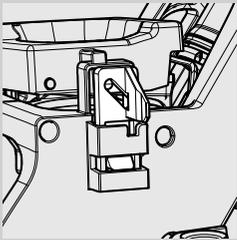
**10** Apăsați ușor maneta în jos până când atinge baza grupului de infuzare și până când corespund cele două marcaje de pe partea laterală a grupului.



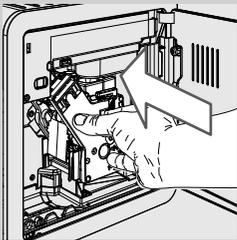
**11** Apăsați cu forță tasta „PUSH”.



- 12** Asigurați-vă că cupla de fixare a grupului de infuzare se află în poziție corectă. Dacă se află încă în poziție coborâtă, împingeți-o în sus până când se cuplează corect.

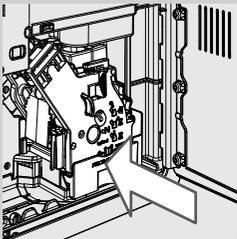


- 13** Introduceți din nou grupul de infuzare în locaș până când se fixează, fără a apăsa pe tasta „PUSH”.

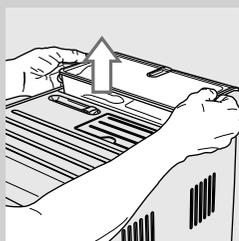


- 14** Introduceți sertarul de colectare a cafelei și închideți ușa de serviciu.

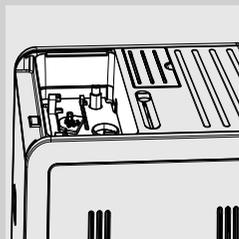
- 15** Introduceți sertarul de colectare a zațului.



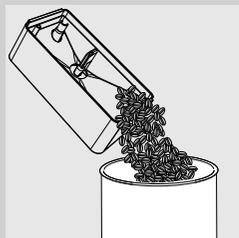
### Curățarea săptămânală a compartimentului pentru cafea boabe, a tăvii și a compartimentului de cafea



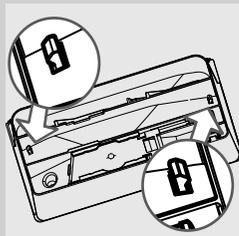
**1** Extrageți compartimentul pentru cafea boabe.



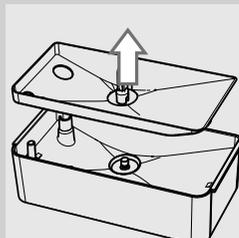
**2** Curățați compartimentul pentru cafea boabe, tava și compartimentul de cafea o dată pe săptămână cu o cârpă pentru a îndepărta reziduurile de cafea și praful.



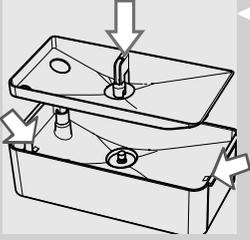
**3** Goliți boabele din compartiment.



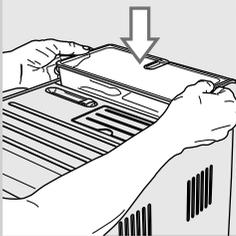
**4** Pentru a scoate tava, apăsați pe cuplajele de pe fundul compartimentului pentru cafea boabe, conform ilustrației din figura de mai sus.



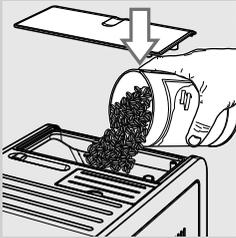
**5** Îndepărtați tava. Curățați tava și compartimentul cu o cârpă.



- 6** După curățare, introduceți la loc tava în compartimentul pentru cafea boabe. Introduceți cuplajele tăvii în locașurile corespunzătoare ale compartimentului.



- 7** Introduceți compartimentul pentru cafea boabe în locaș.



- 8** Vărsați ușor cafeaua boabe înăuntru. Așezați capacul.

### Lubrifierea lunară a grupului de infuzare

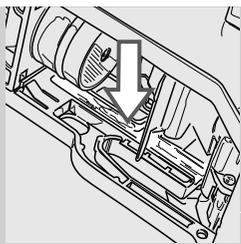
Lubrificați grupul de infuzare după aproximativ 500 de cești de cafea sau o dată pe lună.

Lubrifiantul Saeco pentru lubrifierea grupului de infuzare se poate achiziționa separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

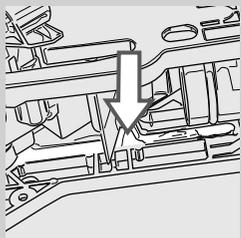


**!** **Avertisment:**

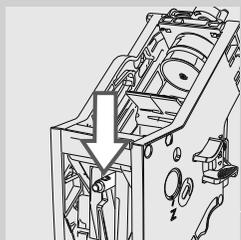
**înainte de a lubrifia grupul de infuzare, curățați-l cu apă caldă și lăsați-l să se usuce conform explicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.**



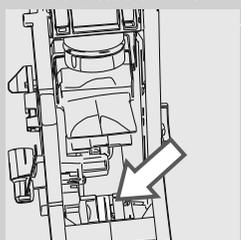
**1** Aplicați lubrifianțul în mod uniform și pe ambele ghidaje laterale.



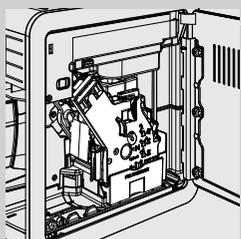
**2** Lubrifiați și axul.



**3** Introduceți grupul de infuzare în locaș până când se fixează cu un clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți sertarul de colectare a cafelei.



**4** Închideți ușa de serviciu. Introduceți sertarul de colectare a zațului.



### Curățarea lunară a dispozitivului automat de spumare a laptelui

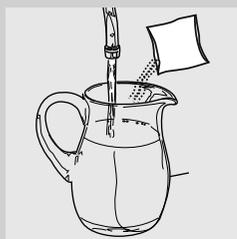


Dispozitivul automat de spumare a laptelui necesită o curățare lunară mai aprofundată, folosind sistemul de curățare a circuitului de lapte „Saeco Milk Circuit Cleaner”. „Saeco Milk Circuit Cleaner” se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.



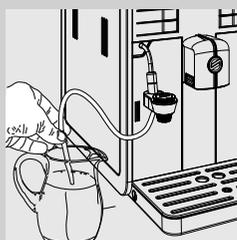
#### Atenție:

**Pericol de arsuri! La începutul distribuției cafelei, pot apărea stropi de apă caldă.**

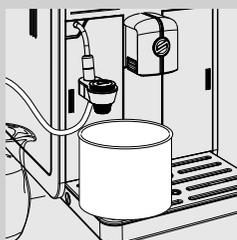


**1** Asigurați-vă că dispozitivul automat de spumare a laptelui este instalat corect.

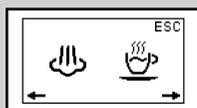
**2** Vărsați Saeco Milk Circuit Cleaner într-un recipient. Adăugați ½ litru de apă caldă și așteptați ca produsul să se dizolve complet.



**3** Introduceți furtunul de aspirare în recipient.



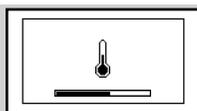
**4** Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.



Verde

**5** Apăsați tasta „☁☁☁”. Aparatul afișează ecranul alăturat.

**6** Apăsați tasta „☕” pentru a prepara aburul.



Galben

- 7** Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căruia este afișat simbolul alăturat.



Verde

- 8** În timpul distribuiri, se afișează simbolul alăturat. Când soluția a fost distribuită complet, apăsați tasta „MEMO” pentru a întrerupe distribuirea.

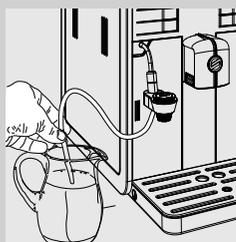


**Atenție:**

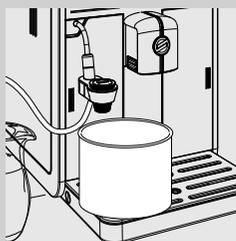
**Nu ingerați soluția distribuită în timpul procesului.**



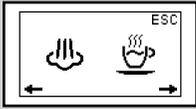
- 9** Clătiți bine recipientul și umpleți-l cu ½ l de apă potabilă proaspătă, care va fi folosită pentru ciclul de clătire.



- 10** Introduceți furtunul de aspirare în recipient.



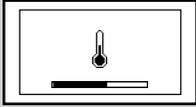
- 11** Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.



Verde

**12** Apăsați tasta „☞☕”. Aparatul afișează ecranul alăturat.

**13** Apăsați tasta „☞☕” pentru a prepara aburul.



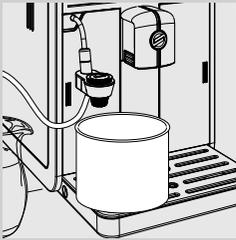
Galben

**14** Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căruia este afișat simbolul alăturat.



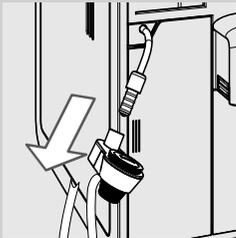
Verde

**15** În timpul distribuției, se afișează simbolul alăturat. Când apa a fost distribuită complet, apăsați tasta „☞☕” pentru a întrerupe distribuția.



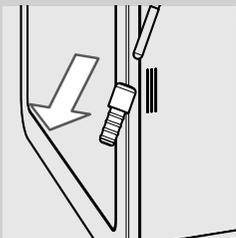
**16** Goliți recipientul.

**! Avertisment:**  
Așteptați câteva minute până când se răcește duza de abur.



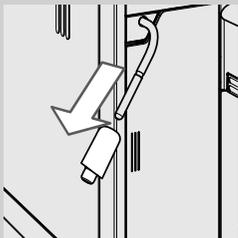
**17** Extrageți dispozitivul automat de spumare a laptelui din aparat.

**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui fără capac cromat.**

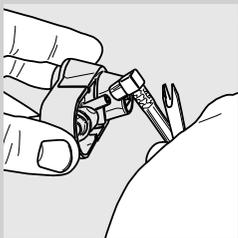
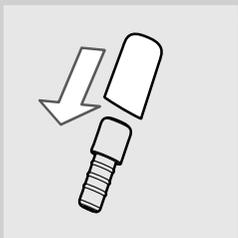


**18** Îndepărtați protecția din cauciuc de pe duza de abur.

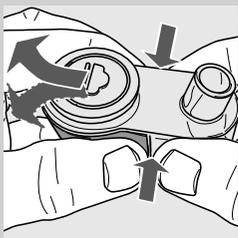
**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui cu capac cromat.**



**18** Demontați capacul cromat cu protecția din cauciuc. Extrageți protecția din cauciuc din capac.



**19** Îndepărtați furtunul de aspirare.



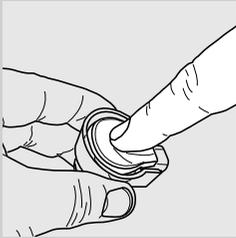
**20** Apăsați pe părțile laterale și trageți dispozitivul automat de spumare a laptelui conform ilustrației din figură.



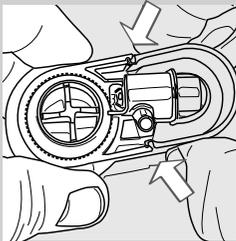
**21** Scoateți capacul din cauciuc conform ilustrației din figură.



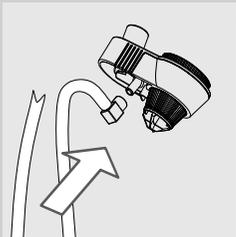
**22** Spălați toate componentele cu apă caldă.



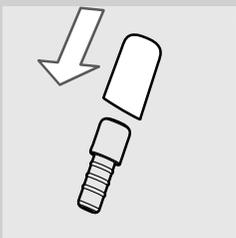
**23** Montați capacul apăsând pe partea centrală a acestuia; asigurați-vă că este instalat bine.



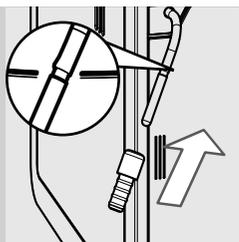
**24** Montați dispozitivul automat de spumare a laptelui, asigurându-vă că este introdus corect.



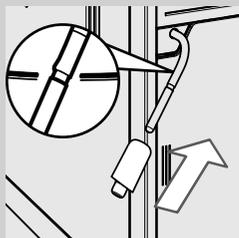
**25** Montați furtunul de aspirare.



**26** Introduceți protecția din cauciuc în capacul cromat (doar pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui cu capac cromat).



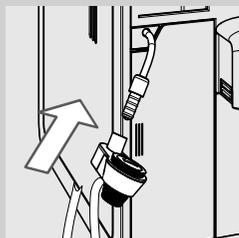
**27** Introduceți la loc protecția din cauciuc și capacul cromat (dacă există) pe duza de abur.



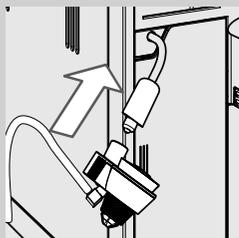
**Atenție:**

**Duza și capacul cromat (dacă există) ar putea fi fierbinți dacă au fost utilizate recent!**

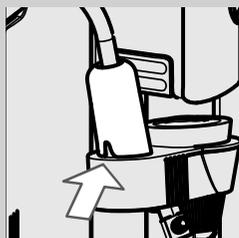
**Nu introduceți protecția din cauciuc dincolo de locașul evidențiat. În acest caz, dispozitivul automat de spumare a laptelui nu funcționează corect deoarece nu poate aspira laptele.**



**28** Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui în protecția din cauciuc până când intră complet.



**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui fără capac cromat.**



**28** Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui. Verificați dacă este poziționat corect. Dacă nu reușiți să îl introduceți, trebuie să rotiți capacul cromat. Dispozitivul automat de spumare a laptelui este montat corect atunci când dintele intră în canelură.

### Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante



Pe lângă curățarea săptămânală, se recomandă efectuarea ciclului de curățare cu capsule degresante după aproximativ 500 de cești de cafea sau o dată pe lună. Această operațiune completează procesul de întreținere a grupului de infuzare.

Capsulele degresante se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

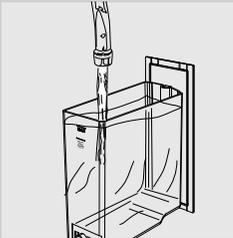


#### Avertisment:

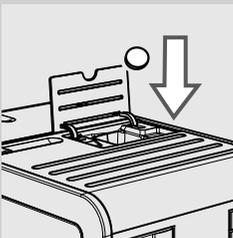
**Capsulele degresante sunt indicate exclusiv pentru curățare și nu au funcție de decalcifiere. Pentru decalcifiere, utilizați decalcifiantul Saeco urmând procedura descrisă în capitolul „Decalcifiere”.**



**1** Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.



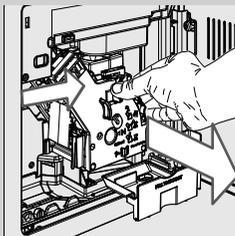
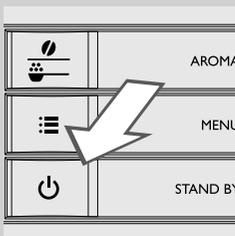
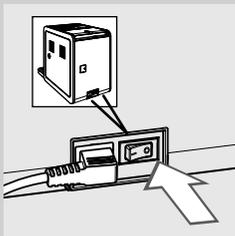
**2** Asigurați-vă că umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul „MAX”.



**3** Introduceți o pastilă degresantă în compartimentul pentru cafea premăcinată.



Verde



**4** Apăsați tasta „☕” o dată sau de mai multe ori pentru a selecta funcția de cafea premăcinată. Nu adăugați cafea măcinată.

**5** Apăsați tasta „☕<sub>MEMO</sub>” pentru a porni un ciclu de infuzare a cafelei.

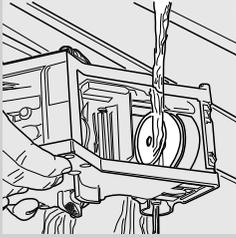
**6** Așteptați până când aparatul distribuie jumătate de ceașcă de apă.

**7** Aduceți întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului în poziția „0”.

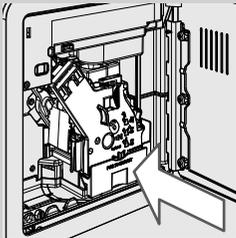
**8** Lăsați soluția să acționeze timp de aproximativ 15 minute. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.

**9** Aduceți întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului în poziția „I”. Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „☕”. Așteptați până la sfârșitul ciclului de clătire automată.

**10** Scoateți sertarul de colectare a zațului și deschideți ușa de serviciu. Îndepărtați sertarul de colectare a cafelei și grupul de infuzare.



**11** Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă.



**12** După ce ați spălat grupul de infuzare, introduceți-l la loc în locaș până când se fixează pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți sertarul de colectare a cafelei și sertarul de colectare a zațului. Închideți ușa de serviciu.



Verde

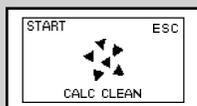
**13** Apăsați tasta „☕” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată. Nu vărsați cafea în compartimentul pentru cafea premăcinată.

**14** Apăsați tasta „☕” pentru a porni un ciclu de infuzare a cafelei.

**15** Repetați operațiunile de la punctul 13 până la punctul 14 de două ori. Goliți recipientul.

**16** Pentru curățarea cuvei de colectare a picăturilor, așezați în interiorul acesteia o pastilă degresantă și umpleți-o cu apă caldă până la 2/3 din capacitatea sa. Lăsați soluția de curățare să acționeze timp de aproximativ 30 de minute, apoi clătiți cu apă din abundență.

## DECALCIFIERE



Galben

Când se afișează simbolul „CALC CLEAN”, trebuie să se continue cu decalcifierea.

Ciclul de decalcifiere necesită aproximativ 30 de minute.



### Avertisment:

**Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect; în acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.**



### Atenție:

**Utilizați exclusiv soluția de decalcifiere Saeco formulată special pentru a optimiza performanța aparatului. Utilizarea altor produse poate cauza deteriorări ale aparatului și poate lăsa reziduuri în apă.**

Soluția de decalcifiere Saeco se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.



### Atenție:

**Nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite până la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.**



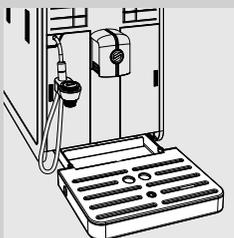
### Notă:

Nu extrageți grupul de infuzare în timpul procesului de decalcifiere.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere, respectați următoarele instrucțiuni:

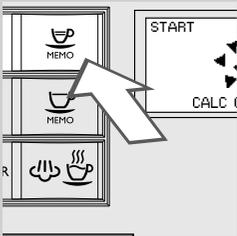
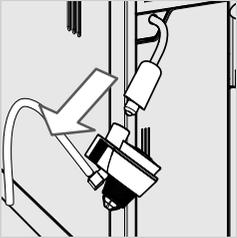
Înainte de a efectua decalcifierea:

- 1 Goliți cuva de colectare a picăturilor.





- 2** Demontați dispozitivul automat de spumare a laptelui de pe duza de abur/apă caldă.

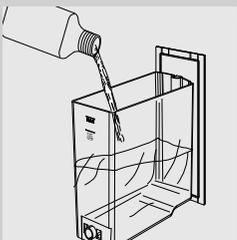


- 3** Apăsați tasta „MEMO”.

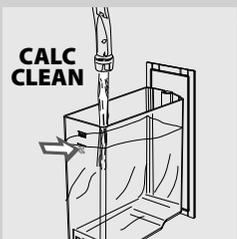


**Notă:**

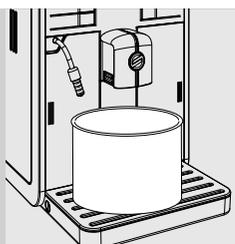
Dacă tasta „MEMO” a fost apăsată din greșeală, apăsați tasta „CALC CLEAN” pentru a ieși.



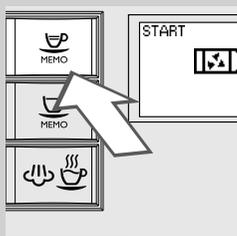
- 4** Extrageți filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) din rezervorul de apă și înlocuiți-l cu micul filtru alb original. Vărsați toată soluția de decalcifiere în rezervorul de apă.



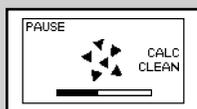
- 5** Umpleți la loc rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul CALC CLEAN și introduceți-l la loc în aparat.



- 6 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub duza de abur/apă caldă și sub distribuitorul de cafea.

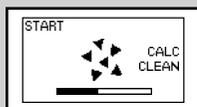


- 7 Apăsați tasta „MEMO” pentru a porni ciclul de decalcifiere.



Galben

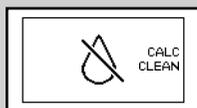
- 8 Aparatul începe să distribuie soluția de decalcifiere la intervale regulate, timp de aproximativ 20 de minute. Bara de pe panoul de comandă indică gradul de avansare a ciclului.



Galben

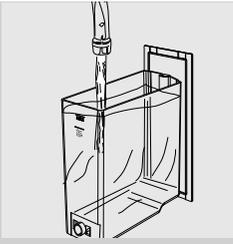
**Notă:**

Ciclul de decalcifiere poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „MEMO”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta „MEMO”. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.

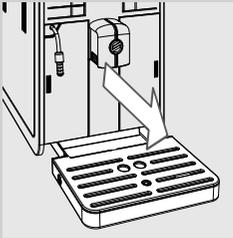


Roșu

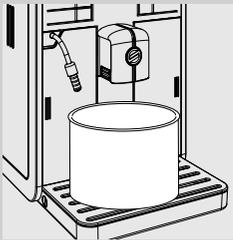
- 9 Când se afișează simbolul alăturat, rezervorul de apă este gol.



- 10** Clătiți rezervorul și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat.



- 11** Goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.



- 12** Goliți recipientul și introduceți-l la loc pe poziție.



- 13** Apăsați tasta „MEMO” pentru a porni ciclul de clătire.

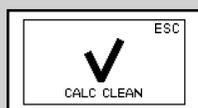
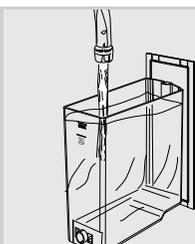
**Notă:**

Ciclul de clătire poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „MEMO”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta „MEMO”. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.



Roșu

- 14** Când se afișează simbolul alăturat, rezervorul de apă este gol.



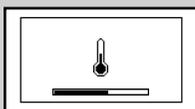
Verde

- 15** Clătiți rezervorul și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat. Repetați punctul 13.

- 16** Când apa necesară pentru ciclul de clătire este distribuită complet, aparatul afișează simbolul alăturat. Apăsați tasta „” pentru a părăsi ciclul de decalcifiere.

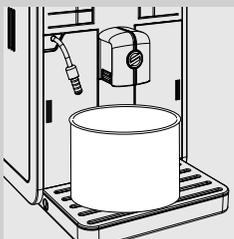
**Notă:**

Dacă nu se umple rezervorul de apă până la nivelul MAX, aparatul poate solicita reumplerea rezervorului pentru a termina ciclul de clătire. Umpleți rezervorul de apă și introduceți-l la loc în aparat. Repetați de la punctul 13.

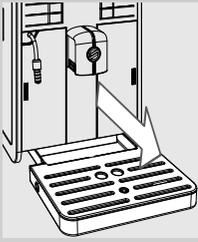


Galben

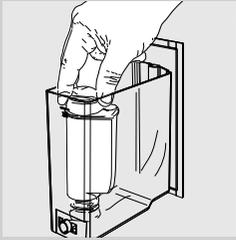
- 17** Aparatul efectuează încălzirea și clătirea automată.



- 18** Goliți recipientul.

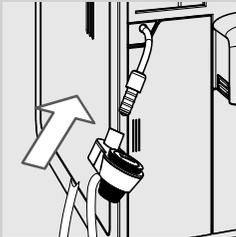


- 19** La sfârșitul ciclului de clătire, goliți cuva de colectare a picăturilor și așezați-o la loc.

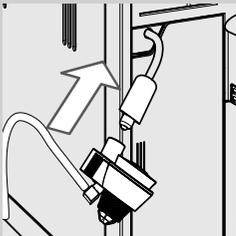


- 20** Scoateți micul filtru alb și așezați la loc filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în rezervorul de apă.

**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui fără capac cromat.**

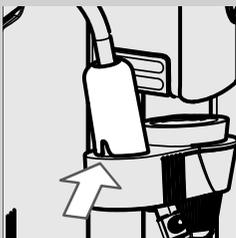


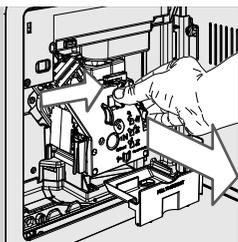
- 21** Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui în protecția din cauciuc până când intră complet.



**Pentru dispozitiv automat de spumare a laptelui cu capac cromat**

- 21** Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui. Verificați dacă este poziționat corect. Dacă nu reușiți să introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui, trebuie să rotiți capacul cromat. Dispozitivul automat de spumare a laptelui este montat corect atunci când dintele intră în canelură.





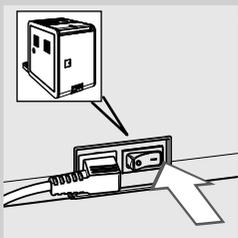
**22** Curățați grupul de infuzare. Pentru indicații suplimentare, consultați capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.



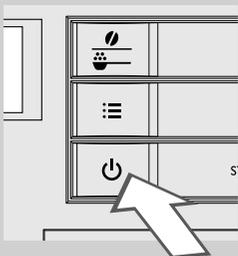
**23** Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei.

### ÎNTRERUPEREA ACCIDENTALĂ A CICLULUI DE DECALCIFIERE

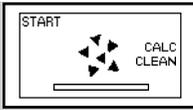
După pornirea procesului de decalcifiere, acesta trebuie să fie finalizat, evitând oprirea aparatului. Dacă procesul de decalcifiere este întrerupt accidental (întreruperea curentului electric sau deconectarea accidentală a cablului de alimentare), urmați instrucțiunile indicate.



**1** Verificați ca întrerupătorul să fie în poziția „I”.



**2** Apăsați tasta „” pentru a porni aparatul.



Galben

- 3** Ciclul de decalcifiere se reia de la punctul 8 din capitolul „Decalcifiere” dacă a fost întrerupt în timpul fazei de decalcifiere. Apăsați tasta „MEMO” pentru a reactiva ciclul.



Galben

- 4** Se va relua, în schimb, de la punctul 13 din capitolul „Decalcifiere” dacă a fost întrerupt în timpul fazei de clătire. Apăsați tasta „MEMO” pentru a reactiva ciclul.

## PROGRAMAREA

Se pot personaliza funcțiile aparatului accesând meniul de programare.

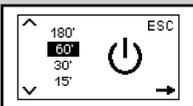
### Se pot regla următorii parametri



Galben

#### Temperatură cafea

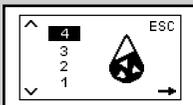
Această funcție permite reglarea temperaturii cafelei preparate.



Galben

#### Cronometru (Stand-by)

Această funcție permite reglarea timpului în care se activează modul Stand-by după ultima infuzare.



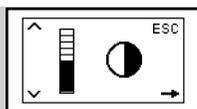
Galben

#### Duritatea apei

Această funcție permite reglarea setărilor în funcție de duritatea apei din regiunea utilizatorului.

- 1 = apă foarte dulce
- 2 = apă dulce
- 3 = apă dură
- 4 = apă foarte dură

Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Măsurarea și programarea durității apei”.



Galben

**Contrast**

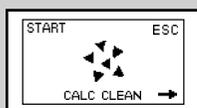
Această funcție permite reglarea contrastului ecranului pentru o vizualizare optimă a mesajelor.



Galben

**Filtrul de apă „INTENZA+”**

Această funcție permite gestionarea filtrului de apă „INTENZA+”. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul referitor la folosirea filtrului.



Galben

**Ciclul de decalcifiere**

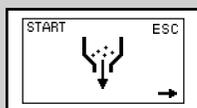
Această funcție permite efectuarea ciclului de decalcifiere.



Galben

**Selectarea boabelor de cafea**

Această funcție permite optimizarea măcinării în funcție de tipul de boabe de cafea selectat.



Galben

**Ciclul de golire a conductei de ieșire a cafelei**

Această funcție permite golirea conductei de ieșire a cafelei și a râșniței de cafea înainte de a schimba tipul de boabe de cafea.



Galben

**Setări din fabrică**

Această funcție permite resetarea valorilor din fabrică.

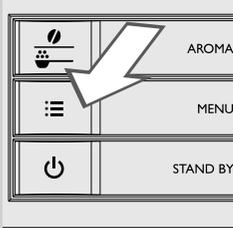
## Modul de programare a aparatului

Exemplul indică modul de programare a temperaturii cafelei. Procedați similar pentru programarea altor funcții.

Meniul de programare poate fi accesat numai atunci când aparatul este pornit și afișează ecranul alăturat.



Verde

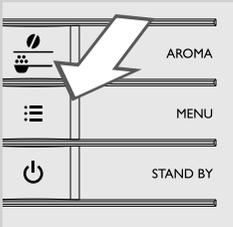


- 1 Apăsați tasta „☰” pentru a accesa meniul.

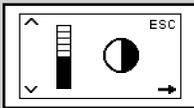


Galben

- 2 Se afișează ecranul principal.

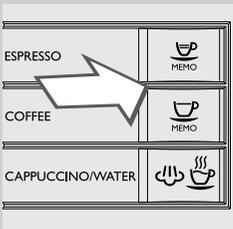


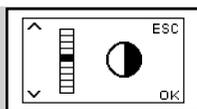
- 3 Apăsați tasta **MENU** „☰” pentru a răsfoi opțiunile până când apare funcția de contrast a ecranului.



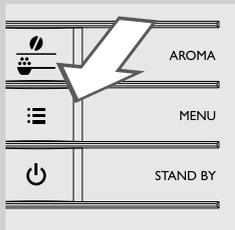
Galben

- 4 Apăsați tastele „☺” și „☹” pentru a mări sau micșora valoarea funcției.

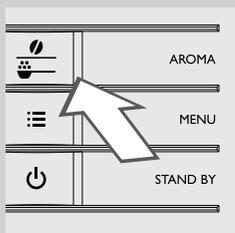




Galben



- 5** După modificarea valorii, apare mesajul „OK”. Apăsați tasta **MENU** „☰” pentru a confirma modificarea.



- 6** Apăsați tasta „☰” pentru a părăsi meniul de programare.

**Notă:**

Aparatul iese automat din meniul de programare dacă nu se apasă nicio tastă timp de 3 minute. Valorile modificate dar neconfirmate nu sunt memorate.

## SEMNIIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN

Aparatul este prevăzut cu un sistem de culori, pentru a simplifica interpretarea semnalelor de pe ecran.

Codul cromatic al simbolurilor se bazează pe principiul semaforului.

## Semnale de disponibilitate (verde)



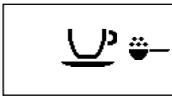
Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei cu boabe de cafea Arabică.



Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei cu boabe de cafea Robustă.



Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei cu boabe de cafea de tip mixt.



Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei premăcinată.



Selectare abur sau apă caldă.



Prepararea de apă caldă.



Prepararea de abur.



Aparat în faza de infuzare a unui espresso.



Aparat în faza de infuzare a unei cafele.

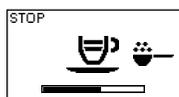


Aparat în faza de infuzare a două espresso.

**Semnale de disponibilitate (verde)**



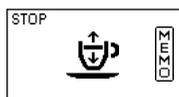
Aparatul este în faza de infuzare a două cafele.



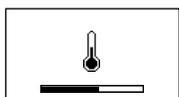
Preparare espresso cu cafea premăcinată în curs.



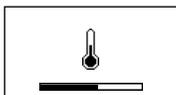
Preparare cafea cu cafea premăcinată în curs.



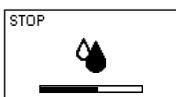
Aparatul este în faza de programare a cantității de cafea de preparat.



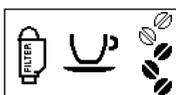
Aparat în faza de încălzire pentru prepararea băuturilor sau a apei calde.

**Semnale de avertizare (galben)**

Aparat în faza de încălzire.



Aparatul efectuează un ciclu de clătire. Așteptați ca aparatul să termine ciclul.



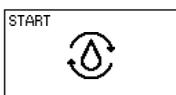
Aparatul semnalizează că trebuie să fie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”.



Grup de infuzare în faza de resetare ca urmare a resetării aparatului.



Umpleți compartimentul pentru cafea boabe și reporniți ciclul.



Încărcați circuitul.



Aparatul trebuie să fie decalcifiat. Apăsăți tasta „MEMO” pentru a porni procesul de decalcifiere. Respectați operațiunile descrise în capitolul „Decalcifiere” din acest manual.

Pentru a porni decalcifierea și a utiliza aparatul, apăsați tasta „MEMO”.

Notă: în lipsa decalcifierii, aparatul nu va mai funcționa corect. În acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.

**Semnale de alarmă (roșu)**

Închideți ușa de serviciu.



Umpleți compartimentul pentru cafea boabe.



Grupul de infuzare trebuie să fie introdus în aparat.



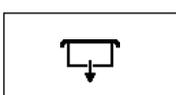
Introduceți sertarul de colectare a zațului.



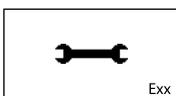
Goliți sertarul de colectare a zațului și sertarul de colectare a cafelei.



Umpleți rezervorul de apă.



Introduceți compartimentul pentru cafea boabe.



Exx

Aparatul nu funcționează. În colțul ecranului, în partea din dreapta jos, se afișează codul de eroare. Pentru codurile de eroare 1 -3 - 4 - 5, consultați capitolul „Remediarea problemelor”, pentru celelalte coduri de eroare, urmați instrucțiunile următoare:

Oprțiți aparatul. Porniți-l din nou după 30 de secunde. Încercați de 2 sau de 3 ori.

Dacă aparatul nu pornește, contactați linia de asistență telefonică Philips SAECO din țara dvs. și comunicați codul de eroare indicat pe ecran.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

## REZOLVAREA PROBLEMELOR

Acest capitol sintetizează problemele cele mai frecvente ce ar putea surveni la aparatul dumneavoastră.

Dacă informațiile prezentate în continuare nu vă ajută să remediați problema, consultați pagina FAQ pe site-ul [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Cod de eroare 1 Rășniță de cafea blocată.	Conductă de ieșire a cafelei înfundată.	Curățați bine conducta de ieșire a cafelei conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.
Cod de eroare 3-4 Grup blocat, nu poate fi extras.	Grupul de infuzare este scos.	Închideți ușa de serviciu. Opriți și reporniți aparatul. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
Cod de eroare 5 Eroare la circuitul hidraulic.	Există aer în circuitul hidraulic.	Scoateți și reintroduceți de mai multe ori rezervorul de apă, fiind atenți să îl repositionați corect. Verificați dacă este corect compartimentul rezervorului de apă.  Demontați filtrul Intenza+, dacă există. Opriți și reporniți aparatul. Introduceți la loc filtrul.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați aparatul la rețeaua electrică.
	Înterupător general în poziția „0”.	Verificați ca întrerupătorul general să fie în poziția „I”.
Cuva de colectare a picăturilor se umple chiar dacă nu se evacuează apă.	Uneori, aparatul evacuează apă în mod automat în cuva de colectare a picăturilor, pentru a gestiona clătirea circuitelor și pentru a asigura o funcționare optimă.	Este vorba de o funcționare normală a aparatului.
Aparatul afișează întotdeauna simbolul roșu  .	Sertar de colectare a zațului a fost golit cu aparatul oprit.	Sertarul de colectare a zațului trebuie să fie întotdeauna golit când aparatul este pornit. Înainte de a reintroduce sertarul, așteptați să se afișeze simbolul  .
Cafeaua nu este suficient de caldă.	Temperatura nu este reglată corect.	Reglați temperatura conform descrierii din capitolul „Programare”.
	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.
Nu iese apă caldă sau abur.	Orificiul duzei de abur/apă caldă este obturat.	Curățați orificiul duzei de abur cu un ac. <b>Înainte de a efectua această operațiune asigurați-vă că aparatul este oprit și răcit.</b>
Cafeaua are spumă puțină (a se vedea nota).	Amestecul de cafea nu este adecvat, cafeaua nu este proaspăt prăjită sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea rășniței de cafea din ceramică”.
Nu se poate extrage grupul de infuzare.	Grupul de infuzare este scos.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
	Sertarul de colectare a zațului este introdus.	Scoateți sertarul de colectare a zațului înainte de a scoate grupul de infuzare.
Nu se poate introduce grupul de infuzare.	Grupul de infuzare nu se află în poziție de repaus.	Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziția de repaus conform indicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.
	Motoreductorul nu se află în poziția corectă.	Introduceți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului. Închideți ușa de serviciu. Porniți aparatul fără grupul de infuzare introdus. Motoreductorul revine în poziția corectă. Opriți aparatul și reintroduceți grupul conform indicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.
Sub grupul de infuzare există multă cafea măcinată.	Cafea necorespunzătoare pentru aparatele automate.	Poate fi necesară schimbarea tipului de cafea sau modificarea reglajului rășniței de cafea.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu iese (a se vedea nota).	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Circuitul nu este încărcat.	Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Distribuitorul de cafea este murdar.	Curățați distribuitorul de cafea.
Cafeaua este prea apoasă (a se vedea nota).	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Cafeaua este măcinată prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Selectorul compartimentului pentru cafea boabe a fost deplasat.	Așezați selectorul în poziția  .
Cafeaua iese încet (a se vedea nota).	Cafeaua este prea fină.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Circuitul nu este încărcat.	Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului de cafea.	Distribuitorul de cafea este obturat.	Curățați distribuitorul de cafea și orificiile sale de evacuare.
Selectorul este blocat.	Este posibil să fi rămas blocate niște boabe de cafea.	Deplasați selectorul înainte și înapoi până când se deblochează boabele de cafea.
Nu se poate introduce compartimentul pentru cafea boabe.	Lama amplasată sub compartimentul pentru cafea boabe a fost deplasată.	Glisați lama până la capătul ghidajului, acoperind orificiul.
	Este posibil să existe boabe de cafea rămase în compartimentul de cafea.	Îndepărtați boabele de cafea.
	Selectorul nu se află în poziția corectă.	Poziționați selectorul în poziția deschis.
Cafeaua nu are gustul specific boabelor noi de cafea.	Conducta de ieșire a cafelei și râșnița de cafea nu au fost golite.	Trebuie să se prepare cel puțin două cafele înainte de a putea savura gustul noilor boabe de cafea.
Laptele nu este spumat.	Dispozitivul automat de spumare a laptelui a fost introdus prea mult. Laptele nu este aspirat.	Lăsați dispozitivul automat de spumare a laptelui să se răcească. Deplasați-l ușor în jos. Așezați-l la loc în locașul corect.
Laptele spumat este prea rece.	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Se afișează simbolul ☒.	Selectorul compartimentului pentru cafea boabe a fost deplasat.	Așezați selectorul în poziția „I”.
	Compartimentul pentru cafea boabe și tava sunt murdare.	Curățați compartimentul pentru cafea și tava de eventualele reziduuri de cafea. (Capitolul „Curățarea săptămânală a compartimentului pentru cafea boabe, a tăvii și a compartimentului de cafea”).
Aparatul este în modul demo.	Tasta „⏻” a fost apăsată mai mult de 8 secunde.	Oprii și reporniți aparatul folosind întrerupătorul general.

**Notă:**

Aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare; în acest caz așteptați ca aparatul să declanșeze autoreglarea, după cum se descrie în paragraful „Saeco Adapting System”.

## REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC

### Stand-by



Aparatul super-automat Saeco de cafea espresso este proiectat pentru reducerea consumului energetic, fapt demonstrat de eticheta energetică ce precizează clasa A.

După 15 de minute de inactivitate, aparatul se oprește în mod automat (dacă timpul de Stand-by nu a fost programat diferit). Dacă s-a preparat o băutură, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

În modul Stand-by, consumul energetic este de 1 Wh. Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „⏻” (dacă întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului se află în poziția „I”). Dacă centrala este rece, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

## CARACTERISTICI TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	A se vedea eticheta amplasată pe partea din interiorul ușii de serviciu
Material carcasă	ABS - Termoplastic
Dimensiuni (L x l x I)	256 x 350 x 470 mm
Greutate	8,5 kg
Lungime cablu	800 - 1.200 mm
Panou de comandă	Frontal
Dimensiune ceașcă	142
Rezervor de apă	1,9 litri - Detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	300 g
Capacitatea sertarului de colectare a zațului	14
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Oțel inox
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică

## GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

### Garanție

Pentru informații detaliate despre garanție și condițiile acesteia, consultați certificatul de garanție furnizat separat.

### Asistență

Dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți de aparatul dumneavoastră. Dacă nu ați făcut-o deja, înregistrați-vă achiziția la adresa **www.saeco.com/welcome**. Astfel, putem păstra legătura cu dumneavoastră și vă putem transmite mementouri pentru operațiunile de curățare și decalcifiere.

Pentru ajutor sau asistență, vizitați site-ul Web Philips la **www.saeco.com/support** sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa **www.saeco.com/support**.

## COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE

Pentru curățare și decalciere, utilizați numai produsele de întreținere Saeco. Aceste produse pot fi achiziționate în magazinul online Philips, la adresa [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), la revănzătorul dumneavoastră de încredere sau la centrele de asistență autorizate.

Dacă întâmpinați dificultăți la identificarea produselor de întreținere a aparatului, contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Prezentarea generală a produselor de întreținere



- Decalcifiant CA6700



- Filtru de apă INTENZA+ CA6702



- Lubrifiant HD5061



- Capsule degresante CA6704

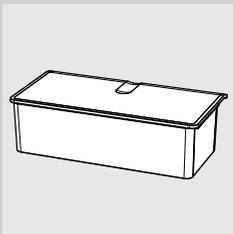


- Sistem de curățare a circuitului de lapte CA6705



- Set de întreținere CA 6706

## ACCESORIILE APARATULUI



- Compartiment detașabil pentru cafea boabe CA6803



Producătorul își rezervă dreptul de a aduce orice modificări fără preaviz.

[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)



421946012371

Rev.00 del 30-12-14